SII 8.257: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 257. (A.R. No. 652 of 1902). ON THE SAME WALL

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0257

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0257.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti (śrī)** 〈||〉 (ti)ripuva̱naccakkaravattikaḷ **śrīrājā**ti**rāja**tevaṟku〈2〉 yāṇṭu pat(tāva)tu Irācen(ti)racoḷavaḷanāṭṭup puṟaṅkarampainā〈3〉ṭṭu tirukkaḷar muḷaittatevar ko(yil) kā(ṇi)yuṭaiya civappirāmaṇar kavuci〈4〉kan Aravāparaṇa-paṭṭanum Irā〈**ja**〉rā〈**ja**〉pa(ṭṭa)num civappaṭṭanum kotukulapaṭṭanum〈5〉 (U)yyakkoṇṭānpa(ṭ)ṭanum muvāyirapaṭṭanum pañcavanmātevipaṭṭanum〈6〉 (I)vvanai(vom) **(ja)**(ya)ṅkoṇṭacoḷamaṇṭalattu melmalaip paḷaiya〈7〉[11+] paḷaiyanūr(p paḷaiyanū)ruṭaiyān vetava̱namuṭaiyān karuṇākaratevarā̱na〈8〉 Amarako̱nār(pa)kkal nāṅkaḷ Upaiyamāka tiru(nuntā)viḷakkerikkaikku kaikko〈9〉ṇṭa kācu nū(ṟu I)kkācu nū̱ruṅ kaikkoṇṭu Ikkācāl vanta palicaikku nitta〈10〉(m U)ḻakkeṇṇai koṇṭerikkun tirunan(tā)viḷak konṟum cantirātitta〈11〉(val E)rikkakkaṭavomānom Ivva̱naivom ||||↝

Bibliography

Digital edition of SII 8.257 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 143, item 257.